



REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE
MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO
COMISSÃO NACIONAL DE APROVISIONAMENTO
Avenida de Balide, Dili, Timor-Leste

INVITATION FOR BID

ICB/046/MAE-2019

24 October 2019

1. The National Procurement Commission on behalf of the Ministry of State Administration of the Democratic Republic of Timor-Leste is inviting interested Suppliers to submit Bids for the **Supply of Vehicles for Ministry of State Administration**.
2. The bidding should be conducted through International Competitive Bidding with two envelope procedure, wherein the Technical Bid and Price Bid shall be submitted together in separate sealed envelopes. The bidding is open to all eligible Bidders that meet the following criteria:
 - a. As a minimum, the Supplier must provide proof that it has access to or availability of financial resources such as lines of credit, bank statements and other liquid financial means other than any contractual advance payments to meet a cash flow requirement of One Million United States Dollars (US\$1,000,000) for the execution of the Contract(s) being bid for. In case of a Joint Venture Bidder, one partner must meet 40% of the requirement, each partner must meet 25% of the requirement, and all partners combined must meet 100% of the requirement.
 - b. The Supplier individually or as a joint venture shall demonstrate that they have successfully completed as main supplier within the last ten (10) years, of at least one (1) contracts each valued at Seven Hundred Thousand United States Dollars (US\$700,000) with nature, and complexity similar to the scope of supply.
 - c. Delivery and Completion Schedule is 90 calendar days from the date of receipt Supplier of Notice to Proceed.
3. Interested suppliers may inspect the Bidding Documents or obtain further information from:

Maria Jose Pinto da Silva
National Procurement Commission
Av. de Balide, Dili, Timor-Leste
Email : mijepinto@cna.gov.tl
Copy to: adorosario@cna.gov.tl;
ardosoares@cna.gov.tl;
ederamos@cna.gov.tl ;
fmartins@cna.gov.tl.
4. Participation in this bidding process is open to all interested international and national Authorized dealership. The attention of interested suppliers is drawn to the evaluation and qualification criteria detailed in the bidding documents.
5. The Bidding Document in English language may be obtained free-of charge by interested Suppliers on the submission of written application to the address above.
6. A pre-bid meeting will be held on **5 November 2019 at 1000 hours local time** at the address above.
7. The bid must be received in the Tender Box located at the same address specified above no later than **1500 hours local time on 05 December 2019**. Late bids will be rejected.
8. Bids must be accompanied by a bid security in the amount of **US\$ 15,000.00**, valid **148 days** from the date of bid submission.
9. Technical Bids will be opened immediately after the closing time for the submission of the bids at the same address specified above in the presence of suppliers who wish to attend.

Apiceto do Rosário
Diretor Comissão Nacional de Aprovisionamento

CONVITE PARA CONCURSO

ICB/046/MAE-2019

24 de Outubro de 2019

1. A Comissão Nacional de Aprovisionamento, em representação do Ministério da Administração Estatal República Democrática de Timor-Leste, convida Fornecedores interessados a apresentarem propostas para o **Fornecimento de Veículos para Ministério da Administração Estatal**.
2. O concurso deve ser realizado através de Concurso Competitivo Internacional seguindo o procedimento de dois envelopes, em que as propostas Técnica e Financeira devem ser apresentadas juntamente em envelopes separados e lacrados. O concurso está aberto a todos os Concorrentes elegíveis que preencham os seguintes critérios:
 - a. No mínimo, o Fornecedor deve apresentar provas concretas de ter acesso ao cabimento de fontes financeiras tais como as linhas de crédito, extratos bancários e outros meios financeiros líquidos que não sejam adiantamento de pagamentos contratuais, para poder preencher o requisito de fluxo financeiro de Um Milhão de Dólares Americanos (USD\$1,000,000) para a execução de Contratos postos em concurso. No caso de Concorrente de uma Joint-Venture, cada parceiro deve preencher 40% do requisito, e todos os parceiros combinados devem preencher 100% do requisito.
 - b. O Fornecedor, quer individualmente quer como uma Joint-Venture deverá demonstrar que já concluiu com êxito, na capacidade de fornecedor principal, nos últimos dez (10) anos, pelo menos um (1) contrato avaliado em Setecentos mil Dólares Americanos (US\$700,000) com a natureza e complexidade similar ao âmbito de fornecimento.
 - c. A agenda de Conclusão e Entrega é de 90 dias do calendário contando a partir da data de recebimento da Notificação ao Fornecedor para Prosseguir.
3. Os candidatos interessados poderão inspecionar os documentos de concurso ou obter mais informações com:

Maria Jose Pinto da Silva
National Procurement Commission
Av. de Balide, Dili, Timor-Leste
Email : mijepinto@cna.gov.tl
Copy to: adorosario@cna.gov.tl;
ardosoares@cna.gov.tl;
ederamos@cna.gov.tl ;
fmartins@cna.gov.tl.
4. A participação neste concurso encontra-se aberta a todos os distribuidores interessados e autorizados, nacionais ou internacionais. Chama-se a atenção dos fornecedores interessados para os requisitos de qualificação descritos, em detalhe, nos documentos de concurso.
5. Os documentos de concurso, em Inglês, poderão ser gratuitamente obtidos pelos concorrentes interessados, mediante o envio de um pedido de participação, por escrito, para a morada acima mencionada.
6. A conferência prévia terá lugar no dia **05 de Novembro de 2019**, pelas **1000 horas** (hora de Timor-Leste), na morada acima indicada.
7. As propostas deverão ser recebidas na Caixa de Concurso, na mesma morada acima especificada, no máximo, até às **15 horas (locais) do dia 05 de Dezembro de 2019**. As propostas recebidas após este prazo serão rejeitadas.
8. As propostas devem fazer-se acompanhar de uma garantia no montante de **US\$ 15,000.00**, válida durante **148 dias** a partir da data de apresentação de propostas.
9. As propostas técnicas serão imediatamente abertas após o tempo limite de apresentação das propostas na mesma morada acima especificada e na presença dos concorrentes que desejarem assistir.